2025/2074

20.10.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2074

od 16. listopada 2025.

o izdavanju odobrenja Unije za skupinu biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family” u skladu s Uredbom (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda ([1]), a posebno njezin članak 44. stavak 5. prvi podstavak,

budući da:

(1) Društvo B. Braun Medical AG podnijelo je 12. travnja 2019. Europskoj agenciji za kemikalije („Agencija”) zahtjev u skladu s člankom 43. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012 za odobrenje Unije za skupinu biocidnih proizvoda pod nazivom „B. Braun Medical Propanol Family”, koja pripada vrstama proizvoda 1, 2 i 4 kako su opisane u Prilogu V. toj uredbi, uz pisanu potvrdu da je nadležno tijelo Nizozemske pristalo ocijeniti taj zahtjev. Zahtjev je evidentiran u registru biocidnih proizvoda pod brojem predmeta BC-CP050930-37.

(2) Skupina biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family” kao aktivne tvari sadržava propan-1-ol i propan-2-ol, koji su uvršteni na popis odobrenih aktivnih tvari Unije iz članka 9. stavka 2. Uredbe (EU) br. 528/2012 za vrste proizvoda 1, 2 i 4.

(3) Nadležno ocjenjivačko tijelo Agenciji je 7. lipnja 2024., u skladu s člankom 44. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012, podnijelo izvješće o ocjenjivanju i zaključke ocjenjivanja.

(4) Agencija je 13. prosinca 2024. Komisiji dostavila mišljenje ([2]), nacrt sažetka svojstava biocidnog proizvoda za „B. Braun Medical Propanol Family” i konačno izvješće o ocjenjivanju skupine biocidnih proizvoda, u skladu s člankom 44. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012.

(5) U mišljenju se zaključuje da je „B. Braun Medical Propanol Family” skupina biocidnih proizvoda u smislu članka 3. stavka 1. točke (s) Uredbe (EU) br. 528/2012, da ispunjava uvjete za odobrenje Unije u skladu s člankom 42. stavkom 1. te uredbe te da, podložno sukladnosti s nacrtom sažetka svojstava biocidnog proizvoda, ispunjava uvjete utvrđene u članku 19. stavku 6. te uredbe.

(6) Agencija je 8. siječnja 2025. Komisiji dostavila nacrt sažetka svojstava biocidnog proizvoda na svim službenim jezicima Unije u skladu s člankom 44. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 528/2012.

(7) Komisija je suglasna s mišljenjem Agencije i stoga smatra da je primjereno izdati odobrenje Unije za skupinu biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family”.

([1]) SL L 167, 27.6.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Mišljenje ECHA-e od 28. studenog 2024. o odobrenju Unije za skupinu biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family” (ECHA/BPC/453/2024), https://echa.europa.eu/de/opinions-on-union-authorisation.

(8) Agencija u svojem mišljenju preporučuje da nositelj odobrenja provede ispitivanje stabilnosti pri dugoročnom skladištenju kao uvjet u odobrenju za potvrdu stabilnosti pri skladištenju. Komisija se slaže s tom preporukom i smatra da bi dostavljanje rezultata tog ispitivanja trebalo biti uvjet za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu skupine biocidnih proizvoda na temelju članka 22. stavka 1. Uredbe (EU) br. 528/2012. Komisija smatra i da činjenica da se podaci dostavljaju nakon izdavanja odobrenja ne utječe na zaključak o ispunjenju uvjeta iz članka 19. stavka 1. točke (d) te uredbe na temelju postojećih podataka.

(9) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za biocidne proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Društvu B. Braun Medical AG izdaje se odobrenje Unije za stavljanje na raspolaganje na tržištu i uporabu za skupinu biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family" s brojem odobrenja EU-0033840-0000 podložno sukladnosti s uvjetima iz Priloga I. i u skladu sa sažetkom svojstava biocidnih proizvoda iz Priloga II.

Odobrenje Unije valjano je od 9. studenoga 2025. do 31. listopada 2035.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. listopada 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Uvjeti (EU-0033840-0000)

Nositelj odobrenja provodi ispitivanje stabilnosti pri dugoročnom skladištenju proizvoda reprezentativnih za sve metasažetke unutar skupine biocidnih proizvoda „B. Braun Medical Propanol Family”. Ispitivanja se provode pri temperaturi okoline u komercijalnom pakiranju u kojem će se proizvodi iz te skupine staviti na raspolaganje na tržištu. Sva relevantna svojstva trebalo bi utvrditi prije i nakon skladištenja.

Nositelj odobrenja dužan je Agenciji dostaviti rezultate ispitivanja do 9. rujna 2026.

PRILOG

Sažetak svojstava proizvoda za skupinu biocidnih proizvoda

B. Braun Medical Propanol Family

Vrsta(e) proizvoda

PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi

PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama

PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Broj autorizacije EU-0033840-0000

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP) EU-0033840-0000

DIO I.

PRVA RAZINA INFORMACIJA

Poglavlje 1. **ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Naziv skupine**

Ime/naziv	B. Braun Medical Propanol Family

1.2. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

1.3. **Nositelj autorizacije**

Naziv i adresa nositelja autorizacije	Ime/naziv	B. Braun Medical AG
	Adresa	Seesatz 17 6204 Sempach CH
Broj autorizacije	EU-0033840-0000	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	EU-0033840-0000	
Datum autorizacije	9. studenog 2025.	
Datum isteka autorizacije	31. listopada 2035.	

1.4. **Proizvođač(i) proizvoda**

Naziv proizvođača	B. Braun Medical AG
Adresa proizvođača	Seesatz 17 6204 Sempach Švicarska
Lokacija proizvodnih pogona	B. Braun Medical AG site 1 B. Braun Medical AG, Seesatz 17 6204 Sempach Švicarska

1.5. **Proizvođač(i) aktivne(ih) tvari**

Aktivna tvar	Propan-1-ol
Naziv proizvođača	BASF SE
Adresa proizvođača	Carl-Bosch Strasse 38 67056 Ludwigshafen Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	BASF SE site 1 BASF SE, Carl-Bosch Strasse 38 67056 Ludwigshafen Njemačka

Aktivna tvar	Propan-1-ol
Naziv proizvođača	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Adresa proizvođača	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH) site 1 OQ Chemicals Corperation (formerly Oxea Coperation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Sjedinjene Američke Države

Aktivna tvar	Propan-1-ol
Naziv proizvođača	Oxea GmbH
Adresa proizvođača	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Oxea GmbH site 1 Oxea Corporation, 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Sjedinjene Američke Države

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	INEOS Solvents Germany GmbH
Adresa proizvođača	Römerstr. 733 47443 Moers Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 INEOS Solvents Germany GmbH, Römerstr. 733 47443 Moers Njemačka INEOS Solvents Germany GmbH site 2 INEOS Solvents Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Njemačka

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa proizvođača	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 Shell Nederland Chemie BV/Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

Poglavlje 2. **SASTAV I FORMULACIJA SKUPINE BIOCIDNIH PROIZVODA**

2.1. **Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	20 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	10 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacija**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina Impregnirane maramice

DIO II.

DRUGA RAZINA INFORMACIJA – METASAŽETCI SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 1 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 1

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-1

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 1**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 1**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 1**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

Oznake upozorenja	H225: Lako zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH208: Sadrži (2R)-6-metil-2-[(1R)-4-metil-1-cikloheks-3-enil]hept-5-en-2-ol. Može izazvati alergijsku reakciju. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Higijensko utrljavanje u ruke

Vrsta proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom Uobičajeno ime: virusi (virucidno djelovanje ograničenog spektra)
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se može primjenjivati za higijensko utrljavanje u ruke u svim potrebnim situacijama, npr.i. — u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe (uključujući njegu bolesnika u kući) — bolničke kantine, velike kuhinje, farmaceutska industrija, mjesta proizvodnje i laboratorij
Način(i) primjene	Metoda: Utrljavanje u ruke Detaljan opis: To je proizvod spreman za uporabu koji je potrebno utrljavati nerazrijeđenog samo u vidljivo čiste i suhe ruke.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: 3 ml (upotrijebiti dozatore: primjerice s 1,5 ml po potisku, 2 potiska po 3 ml). Učestalost: Profesionalni korisnik: Do 25 primjena dnevno Opća javnost (kućna dijaliza): Jedanput dnevno Opća javnost (ulazak u bolnicu/izlazak iz bolnice): Odrasli: Do 11 primjena dnevno Djeca: Do 3 primjene dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 100/500/1 000 ml preklopna boca od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s integriranom pumpicom. Veličine: 500/1 000 ml kanistar od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim čepom od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličina: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod spreman za uporabu potrebno je nerazrijeđenog utrljavati samo u vidljivo čiste i suhe ruke.

Dovoljnu količinu proizvoda (najmanje 3 ml) utrljavati u ruke i držati ih vlažnima tijekom navedenog minimalnog vremena izlaganja:

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 30 sekundi

— virucidno djelovanje ograničenog spektra: 2 minute

Proizvod je moguće primjenjivati izravno, ili se može upotrijebiti u dozatoru ili pumpicom (upotrijebiti integriranu pumpicu: 2 potiska za 3 ml; upotrijebiti dozatore: npr. s 1,5 ml po potisku, 2 potiska za 3 ml).

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Kod djece upotrijebiti samo pod nadzorom odraslih pri posjetu bolnicama.

Spriječiti dodir s očima.

Izbjegavati nepotrebni dodir s kožom.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca:

Tijekom dopunjavanja: Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

U podacima o proizvodu (npr. na naljepnici i/ili letku) potrebno je jasno navesti da za sljedeće određene uporabe proizvod može iznimno upotrebljavati opća javnost:

— Higijensko utrljavanje u ruke tijekom kućne dijalize.

— Higijensko utrljavanje u ruke pri ulasku u bolnicu/izlasku iz nje.

Primjena od strane neprofesionalca uvijek se provodi uz stručne upute ili pod stručnim nadzorom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Ako se pojavi nadražaj, oprati vodom i zatražiti liječnički savjet. U slučaju nenamjernog izlaganja kože: oprati vodom.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 1.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Kirurška dezinfekcija ruku

Vrsta proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvode je moguće primjenjivati za kirurško dezinfekciju ruku u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi.
Način(i) primjene	Metoda: Utrljavanje u ruke Detaljan opis: To je proizvod spreman za uporabu koji je potrebno utrljavati nerazrijeđenog u malim količinama samo u vidljivo čiste ruke i podlaktice.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: 2 ili 3 količine od 3 ml (upotrijebiti dozatore: primjerice s 1,5 ml po potisku, 2 potiska po 3 ml). Učestalost profesionalni korisnik: Uobičajeno do 25 primjena dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 100/500/1 000 ml preklopna boca od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s integriranom pumpicom od polipropilena. Veličine: 500/1 000 ml kanistar od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim čepom od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličina: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod spreman za uporabu potrebno je nerazrijeđenog utrljavati u malim količinama samo u vidljivo čiste i suhe ruke i podlaktice.

Dovoljnu količinu proizvoda utrljavati u količinama od 3 ml (2 ili 3 puta) u ruke i podlaktice i držati ih vlažnima tijekom navedenog minimalnog kontaktnog vremena:

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija i kvasaca: 90 sekundi

Proizvod je moguće primjenjivati izravno, ili se može upotrijebiti u dozatoru ili pumpicom (upotrijebiti integriranu pumpicu: 2 potiska za 3 ml; upotrijebiti dozatore: npr. s 1,5 ml po potisku, 2 potiska za 3 ml).

Dopunjavanje/odlijevanje proizvoda potrebno je provoditi samo u aseptičnim uvjetima.

Svi materijali moraju biti potpuno kompatibilni s proizvodom. Dozator ili spremnik koji se dopunjuju, moraju imati barem sljedeće podatke na naljepnici: Broj odobrenja; Trgovački naziv biocidnog proizvoda; Identitet i sadržaj svake aktivne tvari; Upute za uporabu, uključujući vrijeme inkorporacije potrebno za biocidno djelovanje. Informacije u skladu s CLP-om.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože

Spriječiti dodir s očima.

Izbjegavati nepotrebni dodir s kožom.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca:

Tijekom dopunjavanja: Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Ako se pojavi nadražaj, oprati vodom i zatražiti liječnički savjet. U slučaju nenamjernog izlaganja kože: oprati vodom.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 1.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Vidjeti mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca).

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti na temperaturi koja ne prelazi 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m^3 za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Softalind Pro	područje prodaje: EU
	Softa-Man	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0033840-0001 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

7.2. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Softalind Pro pure	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0033840-0002 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

7.3. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Softalind Pro acute	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0033840-0003 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 2 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 2

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-2

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 2**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 2**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

Oznake upozorenja	H225: Lako zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH208: Sadrži (2R)-6-metil-2-[(1R)-4-metil-1-cikloheks-3-enil]hept-5-en-2-ol. Može izazvati alergijsku reakciju. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat.

	P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Higijensko utrljavanje u ruke

Vrsta proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom

Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se može primjenjivati za higijensko utrljavanje u ruke u svim potrebnim situacijama, npr. — u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe (uključujući njegu bolesnika u kući) — bolničke kantine, velike kuhinje, farmaceutska industrija, mjesta proizvodnje i laboratoriji.
Način(i) primjene	Metoda: Utrljavanje u ruke Detaljan opis: To je proizvod spreman za uporabu koji je potrebno utrljavati nerazrijeđenog samo u vidljivo čiste i suhe ruke.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: 3 ml. Učestalost: Profesionalni korisnik: Uobičajeno do 25 primjena dnevno Opća javnost (kućna dijaliza): Jedanput dnevno Opća javnost (ulazak u bolnicu/izlazak iz bolnice): Odrasli: Uobičajeno do 11 primjena dnevno Djeca: Uobičajeno do 3 primjena dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 100/500/1 000 ml kanistar od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim čepom od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličina: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod spreman za uporabu potrebno je nerazrijeđenog utrljavati samo u vidljivo čiste i suhe ruke.

Dovoljnu količinu proizvoda (najmanje 3 ml) utrljavati u ruke i držati ih vlažnima tijekom navedenog minimalnog vremena izlaganja:

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 30 sekundi

Proizvod je moguće primjenjivati izravno, ili se može upotrijebiti u dozatoru ili pumpicom (upotrijebiti dozatore: npr. s 1,5 ml po potisku, 2 potiska za 3 ml).

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože

Kod djece upotrijebiti samo pod nadzorom odraslih pri posjetu bolnicama.

Spriječiti dodir s očima.

Izbjegavati nepotrebni dodir s kožom.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Tijekom dopunjavanja: Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

U podacima o proizvodu (npr. na naljepnici i/ili letku) potrebno je jasno navesti da za sljedeće određene uporabe proizvod može iznimno upotrebljavati opća javnost:

— Higijensko utrljavanje u ruke tijekom kućne dijalize.

— Higijensko utrljavanje u ruke pri ulasku u bolnicu/izlasku iz nje.

Primjena od strane neprofesionalca uvijek se provodi uz stručne upute ili pod stručnim nadzorom..

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Ako se pojavi nadražaj, oprati vodom i zatražiti liječnički savjet. U slučaju nenamjernog izlaganja kože: oprati vodom.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 2.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Kirurška dezinfekcija ruku

Vrsta proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod je moguće primjenjivati za kiruršku dezinfekciju ruku u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi.
Način(i) primjene	Metoda: Utrljavanje u ruke Detaljan opis: To je proizvod spreman za uporabu koji je potrebno utrljavati nerazrijeđenog u malim količinama samo u vidljivo čiste ruke i podlaktice.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: 2 ili 3 količine od 3 ml. Učestalost profesionalni korisnik: Uobičajeno do 25 primjena dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 100/500/1 000 ml kanistar od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnim čepom od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličina: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod spreman za uporabu potrebno je nerazrijeđenog utrljavati u malim količinama samo u vidljivo čiste i suhe ruke i podlaktice.

Dovoljnu količinu proizvoda utrljavati u malim količinama od 3 ml (2 ili 3 puta) u ruke i podlaktice i držati ih vlažnima tijekom navedenog minimalnog vremena izlaganja:

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija i kvasaca: 90 sekundi

Proizvod je moguće primjenjivati izravno, ili se može upotrijebiti u dozatoru ili pumpicom (upotrijebiti dozatore: npr. s 1,5 ml po potisku, 2 potiska za 3 ml).

Dopunjavanje/odlijevanje proizvoda potrebno je provoditi samo u aseptičnim uvjetima.

Svi materijali moraju biti potpuno kompatibilni s proizvodom. Dozator ili spremnik koji se dopunjuju, moraju imati barem sljedeće podatke na naljepnici: Broj odobrenja; Trgovački naziv biocidnog proizvoda; Identitet i sadržaj svake aktivne tvari; Upute za uporabu, uključujući vrijeme inkorporacije potrebno za biocidno djelovanje. Informacije u skladu s CLP-om.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože

Spriječiti dodir s očima.

Izbjegavati nepotrebni dodir s kožom.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Tijekom dopunjavanja: Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Ako se pojavi nadražaj, oprati vodom i zatražiti liječnički savjet. U slučaju nenamjernog izlaganja kože: oprati vodom.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 2.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Vidjeti mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Softalind Pro gel		područje prodaje: EU
Broj autorizacije			EU-0033840-0004 1-2		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 3 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 3

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-3

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 3**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 3**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

Oznake upozorenja	H225: Lako zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.

	P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Higijensko utrljavanje u ruke

Vrsta proizvoda	PT01: Biocidni proizvodi za osobnu higijenu ljudi
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se može primjenjivati za higijensko utrljavanje u ruke u svim potrebnim situacijama, npr. — u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe (uključujući njegu bolesnika u kući)

	— bolničke kantine, velike kuhinje, farmaceutska industrija, mjesta proizvodnje i laboratoriji.
Način(i) primjene	Metoda: Utrljavanje u ruke Detaljan opis: To je proizvod spreman za uporabu koji je potrebno utrljavati nerazrijeđenog samo u vidljivo čiste i suhe ruke.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: 3 ml (upotrijebiti dozatore: primjerice s 1,5 ml po potisku, 2 potiska po 3 ml). Učestalost: Profesionalni korisnik: Uobičajeno do 25 primjena dnevno Opća javnost (kućna dijaliza): Jedanput dnevno Opća javnost (ulazak u bolnicu/izlazak iz bolnice): Odrasli: Uobičajeno do 11 primjena dnevno Djeca: Uobičajeno do 3 primjena dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od 500 ml od pigmentiranog polietilena visoke gustoće s navojnom pjenastom glavom od pigmentiranog polipropilena

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Proizvod spreman za uporabu potrebno je nerazrijeđenog utrljavati samo u vidljivo čiste i suhe ruke.

Dovoljnu količinu proizvoda (najmanje 3 ml) utrljavati u ruke i držati ih vlažnima tijekom navedenog minimalnog vremena izlaganja:

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 30 sekundi

Proizvod se primjenjuje navojnom pjenastom glavom (1,5 ml po potisku, 2 potiska za 3 ml).

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože

Kod djece upotrijebiti samo pod nadzorom odraslih pri posjetu bolnicama.

Spriječiti dodir s očima.

Izbjegavati nepotrebni dodir s kožom.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Tijekom dopunjavanja: Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

U podacima o proizvodu (npr. na naljepnici i/ili letku) potrebno je jasno navesti da za sljedeće određene uporabe proizvod može iznimno upotrebljavati opća javnost:

— Higijensko utrljavanje u ruke tijekom kućne dijalize.

— Higijensko utrljavanje u ruke pri ulasku u bolnicu/izlasku iz nje.

Primjena od strane neprofesionalca uvijek se provodi uz stručne upute ili pod stručnim nadzorom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Ako se pojavi nadražaj, oprati vodom i zatražiti liječnički savjet. U slučaju nenamjernog izlaganja kože: oprati vodom.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 3.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Vidjeti mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 3**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Softalind Pro foam	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije			EU-0033840-0005 1-3		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 4 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 4

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-4

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 4**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 4**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 4**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4**

Oznake upozorenja	H225: Lako zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P303 + P361 + P353: U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom):: odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom [ili tuširanjem].

	P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).

Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

Ne nanositi više od: 21 ml po m^2.

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 4.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).

Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (4 °C, 10 °C i 20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 2 minute

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 4.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 4**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro pure 88319	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije			EU-0033840-0006 1-4		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 5 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 5

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-5

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 5**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 5**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	20 - 20 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	10 - 10 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 5**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5**

Oznake upozorenja	H226: Zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA.

	P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Pjena spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom Uobičajeno ime: virusi (virucidno djelovanje ograničenog spektra)
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem pjene nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje pjene nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se raspršivanjem pjene nakon čega slijedi brisanje.

Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s pjenom to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boca od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnom pjenastom glavom od pigmentiranog polipropilena Veličine: 750 ml kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Za virucidno djelovanje ograničenog spektra površine je potrebno očistiti prije uporabe proizvoda i ukloniti prekomjernu količinu vode prije dezinfekcije.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

— virucidno djelovanje ograničenog spektra: 5 minuta

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2.

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 5.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Pjena spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem pjene nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol u dodiru s hranom (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje pjene nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se raspršivanjem pjene nakon čega slijedi brisanje.

Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s pjenom to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boca od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnom pjenastom glavom od pigmentiranog polipropilena Veličine: 750 ml kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 1 minuta

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 5.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija.

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 5**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro foam		područje prodaje: EU
Broj autorizacije			EU-0033840-0007 1-5		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	20 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	10 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 6 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 6

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-6

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 6**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 6**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	20 - 20 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	10 - 10 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 6**

Vrsta(e) formulacije	Impregnirane maramice

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6**

Oznake upozorenja	H226: Zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

	P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Maramice spremne za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom Uobičajeno ime: virusi (virucidno djelovanje ograničenog spektra)
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje maramicom za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).
Način(i) primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se maramicom.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2 maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2 Učestalost: razumna učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac

Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Kutija za doziranje od polietilena visoke gustoće sa zatvaračem od polipropilena uključujući pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 60 maramica od polietilen tereftalata (s pakiranjem za dopunjavanje) Pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/ polietilena sa 100 maramica od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena Pakiranje omatanjem i varenjem folije XL od polietilen tereftalata/ polietilena s 42 maramice od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je maramica spremna za uporabu prethodno natopljena sredstvom za dezinfekciju. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Za virucidno djelovanje ograničenog spektra površine je potrebno očistiti prije uporabe proizvoda i ukloniti prekomjernu količinu vode prije dezinfekcije.

Površinu koju je potrebno dezinficirati treba navlažiti dovoljnom količinom maramica kako bi površina bila potpuno navlažena tijekom navedenog vremena izlaganja. Upotrijebiti samo vlažne maramice.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

— virucidno djelovanje ograničenog spektra: 5 minuta

maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2

maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/ pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 6.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Maramice spremne za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod je namijenjen za suzbijanje bakterija i kvasaca. Proizvod se primjenjuje maramicom za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol u dodiru s hranom (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).
Način(i) primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se maramicom.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2 maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-4 maramice po m^2 Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac

Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Kutija za doziranje od polietilena visoke gustoće sa zatvaračem od polipropilena uključujući pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 60 maramica od polietilen tereftalata (s pakiranjem za dopunjavanje) Pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 100 maramica od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena Pakiranje omatanjem i varenjem folije XL od polietilen tereftalata/polietilena s 42 maramice od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je maramica spremna za uporabu prethodno natopljena sredstvom za dezinfekciju. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Površinu koju je potrebno dezinficirati treba navlažiti dovoljnom količinom maramica kako bi površina bila potpuno navlažena tijekom navedenog vremena izlaganja. Upotrijebiti samo vlažne maramice.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 1 minuta

maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2

maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 6.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m^3 za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 6**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro wipes	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije			EU-0033840-0008 1-6		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	20 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	10 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 7 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 7

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-7

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 7**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 7**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	25 - 25 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	20 - 20 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 7**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7**

Oznake upozorenja	H226: Zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom Uobičajeno ime: virusi (virucidno djelovanje ograničenog spektra)
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Za virucidno djelovanje ograničenog spektra površine je potrebno očistiti prije uporabe proizvoda i ukloniti prekomjernu količinu vode prije dezinfekcije. Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

— virucidno djelovanje ograničenog spektra: 2 minute

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2.

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 7.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (4 °C, 10 °C, 20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 1 minuta

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2.

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 7.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m^3 za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 7**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro rapid	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije			EU-0033840-0009 1-7		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	25 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	20 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 8 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 8 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 8

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-8

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 8**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 8**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	25 - 25 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	20 - 20 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 8**

Vrsta(e) formulacije	impregnirane maramice

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 8**

Oznake upozorenja	H226: Zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju. P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Maramice spremne za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom Uobičajeno ime: virusi (virucidno djelovanje ograničenog spektra)
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje maramicom za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).
Način(i) primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se maramicom.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2 maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2 Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Kutija za doziranje od polietilena visoke gustoće sa zatvaračem od polipropilena uključujući pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 60 maramica od polietilen tereftalata (s pakiranjem za dopunjavanje) Pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/ polietilena sa 100 maramica od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena Pakiranje omatanjem i varenjem folije XL od polietilen tereftalata/ polietilena s 42 maramice od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je maramica spremna za uporabu prethodno natopljena sredstvom za dezinfekciju. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste. Za virucidno djelovanje ograničenog spektra površine je potrebno očistiti prije uporabe proizvoda i ukloniti prekomjernu količinu vode prije dezinfekcije.Površinu koju je potrebno dezinficirati treba navlažiti dovoljnom količinom maramica kako bi površina bila potpuno navlažena tijekom navedenog vremena izlaganja. Upotrijebiti samo vlažne maramice.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

— virucidno djelovanje ograničenog spektra: 2 minute

maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2

maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 8.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Maramice spremne za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje maramicom za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol u dodiru s hranom (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).
Način(i) primjene	Metoda: brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se maramicom.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2 maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2 Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno.
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Kutija za doziranje od polietilena visoke gustoće sa zatvaračem od polipropilena uključujući pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 60 maramica od polietilen tereftalata (s pakiranjem za dopunjavanje) Pakiranje omatanjem i varenjem folije od polietilen tereftalata/polietilena sa 100 maramica od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena Pakiranje omatanjem i varenjem folije XL od polietilen tereftalata/polietilena s 42 maramice od polietilen tereftalata i s preklopnim poklopcem od polipropilena

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je maramica spremna za uporabu prethodno natopljena sredstvom za dezinfekciju. Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.Površinu koju je potrebno dezinficirati treba navlažiti dovoljnom količinom maramica kako bi površina bila potpuno navlažena tijekom navedenog vremena izlaganja. Upotrijebiti samo vlažne maramice.

Minimalno vrijeme izlaganja (4 °C, 10 °C, 20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 1 minuta

maramica od 18,0 × 20,0 cm – 2-4 maramice po m^2

maramica od 24,0 × 30,0 cm – 1-2 maramice po m^2

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 8.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 8**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 8**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro wipes rapid		područje prodaje: EU
Broj autorizacije			EU-0033840-0010 1-8		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	25 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	20 % (w/w)

Poglavlje 1. **METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 9 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. **Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 9 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda: metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 9

1.2. **Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-9

1.3. **Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

Poglavlje 2. **SASTAV U META SPC-U 9**

2.1. **Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 9**

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Vrsta(e) formulacije(a) u metasažetku svojstava biocidnog proizvoda 9**

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina

Poglavlje 3. **OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 9**

Oznake upozorenja	H226: Zapaljiva tekućina i para. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.
Oznake obavijesti	P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije. P241: Rabiti električnu opremu koja neće izazvati eksploziju.

	P242: Rabiti neiskreći alat. P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta. P261: Izbjegavati udisanje pare. P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280: Nositi zaštitu za oči/zaštitu za lice. P304 + P340: AKO SE UDIŠE:: Premjestiti unesrećenog na svježi zrak i postaviti u položaj koji olakšava disanje. P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA. P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjeraspršivač s vodom/suhi prah/ugljični dioksid/pjenu otpornu na alkohol rabiti P403 + P233: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku. P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim. P405: Skladištiti pod ključem. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište opasnog otpada u skladu sa zakonskim propisima.

Poglavlje 4. **AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

4.1. **Opis uporabe**

Tablica 1.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci Uobičajeno ime: Mikobakterije Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom

Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi kao što su područja u blizini bolesnika, vozila hitne pomoći, operacijske sale i domovi za starije osobe, npr. uklj. njegu bolesnika u kući (isključujući površine koje dolaze u dodir s hranom).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u bolesničkoj sobi: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (20 °C):

— za suzbijanje bakterija, mikobakterija, kvasaca i virusa s ovojnicom: 1 minuta

Ne primjenjivati više od 21 ml po m^2

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

U slučaju suhoće kože, upotrijebiti odgovarajući losion za njegu kože.

Samo za obradu malih površina.

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 9.

4.2. **Opis uporabe**

Tablica 2.

Tekućina spremna za uporabu za dezinfekciju površina

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Uobičajeno ime: bakterije Uobičajeno ime: kvasci

Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Proizvod se primjenjuje raspršivanjem ili polijevanjem nakon čega slijedi brisanje za dezinfekciju malih tvrdih neporoznih površina otpornih na alkohol (dezinfekcija u prisutnosti prljavštine) u bolnicama i drugim ustanovama zdravstvene skrbi, uklj. bolničke kantine i velike kuhinje (npr. obrada i priprema hrane i rukovanje njome).
Način(i) primjene	Metoda: raspršivanje ili polijevanje nakon čega slijedi brisanje Detaljan opis: Proizvod spreman za uporabu primjenjuje se polijevanjem ili raspršivačem s okidačem nakon čega slijedi brisanje.
Količina(e) kod primjene i učestalost	nerazrijeđen; proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: Količina za primjenu: Upotrijebiti dovoljnu količinu proizvoda kako bi se osigurala potpuna pokrivenost. 18 - 21 ml po m^2 površine. Uporabom raspršivača s okidačem to je približno 23 - 26 raspršivanja po m^2 ili 12 - 13 raspršivanja po 0,5 m^2. Učestalost: Uobičajena učestalost primjene u kuhinji: 1-2 puta dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	boce od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće, zatvorene navojnim preklopnim čepovima od pigmentiranog polipropilena. Veličine: 250/500/1 000ml (pribor: glava raspršivača od polipropilena) kanistar od pigmentiranog/prozirnog polietilena visoke gustoće s navojnim čepovima od pigmentiranog polietilena visoke gustoće. Veličine: 5 000 ml

4.2.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

To je sredstvo za dezinfekciju površina spremno za uporabu.

Prije dezinfekcije površine trebaju biti vidljivo čiste.

Cijelu površinu koju je potrebno dezinficirati navlažiti dovoljnom količinom proizvoda ulijevanjem ili raspršivanjem s male udaljenosti raspršivačem s pumpicom kao mogućim pomoćnim sredstvom pri primjeni i zatim temeljito obrisati krpom.

Provjeriti je li površina koju je potrebno dezinficirati potpuno navlažena.

Minimalno vrijeme izlaganja (4 °C, 10 °C i 20 °C):

— za suzbijanje bakterija i kvasaca: 2 minute

Ne nanositi više od:

— 21 ml po m^2

4.2.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Samo za profesionalnu uporabu.

Spriječiti dodir s očima.

Samo za obradu malih površina (do 1 m^2).

Propisana je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO) ne dovodeći u pitanje primjenjivost Direktive Vijeća 98/24/EZ i drugog zakonodavstva EU-a u području zaštite zdravlja i sigurnosti radnika na radu od strane poslodavca

Obvezna je uporaba zaštite za oči (naočala) [u skladu s europskom normom EN 166] tijekom rukovanja proizvodom.

4.2.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vjerojatni izravni ili neizravni učinci: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Uzrokuje teške ozljede oka

Opće informacije: Odmah skinuti zagađenu natopljenu odjeću.

U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet liječnika.

Opće mjere prve pomoći: Unesrećenog iznijeti iz zagađenog područja. U slučaju zdravstvenih tegoba zatražiti savjet/pomoć liječnika. Po mogućnosti pokazati ovaj list.

AKO SE UDIŠE: Unesrećenog iznijeti na svježi zrak i staviti ga u položaj u kojem može normalno disati. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu odmah oprati s puno vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću te ju oprati prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Skinuti svu zagađenu odjeću i oprati ju prije ponovne uporabe. Kožu oprati vodom. U slučaju nadražaja kože: Zatražiti liječnički savjet.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

AKO SE PROGUTA: Usta odmah isprati. Ako unesrećeni može gutati, dati mu nešto popiti. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112/hitnu pomoć za pružanje liječničke pomoći.

Mjere kod slučajnog ispuštanja: Ako je sigurno, zaustaviti istjecanje. Ukloniti izvore zapaljenja. Potreban je poseban oprez kako bi se izbjegli statički električni naboji. Bez otvorenog plamena. Pušenje zabranjeno.

Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javnu vodoopskrbu.

Obrisati upijajućim materijalom (primjerice krpom). Proliveno pokupiti što je prije moguće inertnim krutinama, kao što su glina ili dijatomejska zemlja. Pokupiti mehanički (metlom, lopatom). Zbrinuti u skladu s relevantnim lokalnim propisima.

4.2.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Može se zbrinuti kao kruti otpad ili spaliti u prikladnom postrojenju u skladu s lokalnim propisima.

Zagađeno pakiranje: Ponovna uporaba onečišćenih materijala za pakiranje nije dopuštena.

Pakiranje koje nije moguće očistiti potrebno je zbrinuti kao i proizvod.

4.2.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti opće upute za uporabu metasažetka svojstava biocidnog proizvoda 9.

Poglavlje 5. **OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 9**

5.1. **Upute za uporabu**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.2. **Mjere za smanjenje rizika**

Čuvati izvan dohvata djece.

5.3. **Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti upute i mjere specifične za uporabu.

5.4. **Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Vidjeti upute za uporabu specifične za uporabu.

5.5. **Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca.

Zahtjevi za prostore i posude za skladištenje:

Spremnik držati dobro zatvoren na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

Dodatne informacije o uvjetima skladištenja: Držati podalje od hrane, pića i hrane za životinje.

Skladištiti ispod 40 °C.

Poglavlje 6. **OSTALE INFORMACIJE**

Paziti na europsku referentnu vrijednost od 129,28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja se koristila za procjenu rizika za biocidni proizvod.

Direktivu Vijeća 98/24/EZ od 7. travnja 1998. o zaštiti zdravlja i sigurnosti radnika na radu od rizika povezanih s kemijskim sredstvima (četrnaesta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ) (SL L 131, 5.5.1998., str. 11.).

S obzirom na „Kategoriju(e) korisnika“ napomena: „Profesionalci (uključujući industrijske korisnike) znači osposobljeni profesionalci ako se to zahtijeva nacionalnim zakonodavstvom.

Puni naziv EN norme naveden u mjerama za smanjenje rizika je:

EN 166 – Zaštita za oči od kemikalija

Poglavlje 7. **TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 9**

7.1. **Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)			Meliseptol Pro pure 88321	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije			EU-0033840-0011 1-9		
Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-1-ol		Aktivna tvar	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)